

Your IFCMeNEWS is available
in other languages [HERE](#)

IFCMからのお知らせ

世界合唱シンポジウム(WSCM2020)

アイデア・オブ・ノース出演のお知らせ

WSCM2020チームより、うれしいお知らせです。オーストラリア・レコード産業協会(ARIA)賞の受賞歴もあるクインテット、アイデア・オブ・ノースが、シンポジウムのプログラムに加わることになりました!

精巧に作られたサウンド、独自のスタイル、遊び心で有名なアンサンブル、アイデア・オブ・ノースは、オーストラリアでもっとも高く評価され、もっとも愛されている現代アカペラ・グループです。彼らの音楽は、ジャズ、フォーク、ゴスペル、クラシック、コメディなど、いくつかのジャンルにまたがっています。ARIA賞の受賞は2度、国内外に多数のファンを持ち、10作を超えるすばらしいアルバムをリリースしてきた彼ら。そのユニークなスタイルは全世界の人々の心をつかんだようです。

アイデア・オブ・ノースのコンサートのチケットは、シンポジウムの全期申し込み、および、前半の申し込みのパッケージに含まれています。

「アカペラ合唱団はときとしてミニマリストとみなされるが、アイデア・オブ・ノースのように歌い、楽しませることができるとき、バンドの演奏はただ邪魔になるだけだろう」(ジェイムズ・モリソン)

「驚くほど正確に、純真に、魅惑的に織りなされる、美しく編曲されたメロディー」(★★★★★リップ・イット・アップ誌)



多忙なWSCM2020合唱団

いま、合唱業界は活気にあふれています。7月にオークランドを訪れるWSCM2020の合唱団のみなさんが最近、何をしているか、ちょっと見てみましょう。

- ヒューストン室内合唱団([Houston Chamber Choir](#))は、彼らにとって初めてのグラミー賞を獲得しました!



Robert Simpson, Conductor of the Houston Chamber Choir, with the GRAMMY Award

- [VOCES8](#)(ヴォーチェス・エイト)はスタジオ入り。待望のAfter Silence のリリースに向け、準備をしています。
- ゴンドワナ合唱団([Gondwana Choirs](#))は、フェスティバル・オブ・サマー・ヴォイセスをちょうど終えたところです。このフェスティバルでは、オーストラリア各地の若い歌手がゴンドワナ・ナショナル・クワイア全6団のもとに集いました。
- シュトゥットガルト室内合唱団([Kammerchor Stuttgart](#))は、今年のベートーヴェン生誕250周年の祝祭に合わせ、ミサ・ソレムニスの新たな録音をリリースします。
- 英国国立青少年合唱団([National Youth Choir of Great Britain](#))は、つい先日、2020年サマー・シーズンに演奏するシア・マズグレイヴ作曲の新作を発表しました。この委嘱作品は、ニュージーランド生まれの詩人アーサラ・ベセルの“川”をテーマとする詩に触発されて作られたものです。シンポジウムでも、彼らのプログラムのこの曲にご注目ください。
- ニュージーランド・ユースクワイア([New Zealand Youth Choir](#))は太平洋諸島をめぐり、歌を歌ったりメンバーの郷里を訪ねたりして夏を過ごしました。
- ポップアップ・デトモント([Pop-Up Detmold](#))は、まさに今週、彼らの最新シングル、Devil May CareをSpotifyにリリースしました。
- チューリッヒ・シング・アカデミー([Zürcher Sing-Akademie](#))は、つい先日、彼らのCD、Leonoreにより、ドイツ・レコード評論家賞(Preis der Deutschen Schallplatten Kritik)にノミネートされました。Viel Glück!(グッドラック!)



今こそ参加登録を

今こそ行動を起こす時です！ 何人か仲間を誘って、世界合唱シンポジウムの参加申し込みをしましょう。WSCMは、人生を変えキャリアを変える経験となります。この7月、ニュージーランドで、世界の合唱界の輪に加わってください。

お申し込みはこちらから：[REGISTER NOW](#)



Aerial view of Waiheke Island

WSCM2020見本市

WSCM2020見本市は、みなさんの製品やサービスをターゲットとすべき人々に広く紹介する絶好の機会です。WSCM2020には、国際合唱界のリーダー、意思決定者、団体理事が数多く訪れます。このイベントでぜひ、新たなマーケットとネットワークを獲得しましょう。

WSCM2020チームは、出品者がそれぞれの商品をスムーズに紹介できるよう、鋭意努力しています。見本市の会場には、商談ブース、テーブルと椅子の他、電源と、いまや必要不可欠なWi-Fiが完備されます。また、出品者は、WSCM2020ウェブサイト ([WSCM2020 website](#)) のSymposium book、および、シンポジウム・イベント・アプリの一覧表に掲載されます。

この見本市は、2020年7月11日(土)から18日(土)まで、WSCM2020の全8日間を通じて、シンポジウムのメイン会場で開かれます。ブース・スペースは限られていますので、今すぐ申し込みをして、場所を確保しましょう。[Register now to secure your place](#)

WSCM2020の合唱団のご紹介

VOCES8(イギリス)

イギリスのアンサンブル、[VOCES8](#)(ヴォーチェス・エイト)は、シンポジウムの前半と後半

に各1公演(7月12日(土)と14日(木))、合わせてふたつの看板公演でWSCMのプログラムに加わります。

VOCES8は、自身のアカペラ演奏会が有名であるのとともに、一流の管弦楽団、指揮者、ソリストとの共演でも知られています。クラシック・チャートのトップに達した評価の高い録音作品が多数ある彼らは、新曲をリリースしつつける一方、従来の公演プログラムも継続しています。

WSCM2020の芸術監督ジョン・ロッサーは言います。「VOCES8を招くことができたのは、大変な快挙でした。世界に名立たるこのアンサンブルのすばらしい音色と魅力的スタイルを仕事仲間や合唱団や一般の方たちと共有できる日が待ち遠しくなりません」

このグループの詳しい情報はこちらでごらんください。[READ MORE ABOUT THE CHOIR](#)



ストックホルムス・ムシークジムナシウムス室内合唱団(スウェーデン)

Helene Stureborg率いるスウェーデンの高校の室内合唱団、ストックホルムス・ムシークジムナシウムス室内合唱団([Stockholms Musikgymnasiums Kammarkör](#))は、スカンジナビアやヨーロッパをめぐり歩き、マリボル・ヨーロッパ・グランプリ(2018年)、ブルガリア・グランプリ(2017年)などで、数々の賞を獲得してきました。

彼らは、WSCMで自分たちのプログラムを披露するのを楽しみにしています。そこには、WSCM2020とそのテーマ“人々とその土地／ヘ・タンガタ、ヘ・フェヌア”のために特別に委嘱した作品も数曲、含まれています。

この団の詳しい情報はこちらでごらんください。[READ MORE ABOUT THE CHOIR](#)



ザラ・コーラル・シアター(カナダ)

WSCM2020チームは、ザラ・コーラル・シアター([Xara Choral Theatre](#))をニュージーランドにお迎えするのをとても楽しみにしています。このアンサンブルの芸術監督でWSCM2020のプレゼンターでもあるクリスティナ・マーレイからのスペシャル・メッセージをこちらでごらんください。[Watch](#)

(注意――ニュージーランドの冬は、絶対にこんなに寒くありませんよ!)

この団の詳細情報はこちらでごらんください。[READ MORE ABOUT THE CHOIR](#)



ニュージーランドにスポットライト

ワインのテイスティングがお好きなら、オークランドの都心部からフェリーでたった40分の、人気の高い美しい観光スポット、ワイヘキ島まで足を延ばせば充分です。

この絶景の島には、小さなブドウ園が多数ある他、すばらしい砂浜と原生林のなかをめぐる遊歩道があります。詳しくはこちらをごらんください。[Learn more](#)



会員資格の有効期限にご注意ください

更新はオンラインで安全かつ簡単にできます。
([ONLINE RENEWAL IS EASY AND SECURE](#))

会員資格を更新して、WSCM2020の参加費の会員割引を受けましょう!

翻訳者募集

国際合唱連合(IFCM、[International Federation for Choral Music IFCM](#))では、IFCM編集の学術専門誌ICB ([International Choral Bulletin](#))の翻訳を行うボランティアをさがしています。言語は、英語からフランス語、ドイツ語からフランス語、スペイン語からフランス語です。若い翻訳者のみなさんにとって、これは経験を積むよい機会となります。合唱音楽に関する知識は歓迎されますが、必須条件ではありません。有志の方は、ICBの編集長、[Andrea Angelini](#)にご連絡ください。また、オンライン([online](#))でご応募いただくこともできます。

国境なき指揮者団、ベナンでの2020年初のセミナー

IFCM国境なき指揮者団プログラムの一環として、1月25日～2月2日、ベナンのコトヌーで、2回目のセミナーが行われました。新たに設立されたベナン・アルモニ・カンタート連盟から18名の練習生がこのセミナーに参加し、セミナーの最後にモデル合唱団を指揮することを目標に指揮法を学びました。合唱団は、ベナン南部の12団が参加することができました。セミナーの内容は、譜面や練習の準備、声を聴き、聞こえたものに反応するすべを見つけること、声の文化的問題への取り組みなど。受講生らは大いに意欲をかきたてられ、この教育プログラムでさらに深く学びたいと言っています。ベナンのフランス協会は、これらトレーニング・コースの共同主催者となりました。つぎのセミナーは、2020年10月～11月に予定されています。

フランス語版のレポートはこちら。[Read the report in French](#) このレポートの英語版は、ICB4月号に掲載されます。



2019年世界合唱の日

写真と動画をぜひご覧ください。

2019年、わたしたちは12月の第2日曜日に世界合唱の日([World Choral Day](#))を祝いました。12月8日当日の合唱演奏会が公認されたのに加え、12月の1カ月間、合唱イベントを行う合唱団はみな、各自のイベントを登録し、このプロジェクトの存在をより力強く、グローバルにアピールする機会が与えられました。すべて合わせると、登録数は344イベント。イベント登録のあった国の数は67カ国で、これは当プロジェクトの歴史上、最多です。IFCMのこの取り組みへの関心を持続させるため、登録された演奏会の写真と動画は、フェイスブックの2019年世界合唱の日のページ([World Choral Day 2019 Facebook page](#))にそのまま掲載しつづけます。この驚くべき記録をどうかお見逃しなく!

2020年世界青少年合唱団

団員の選抜:2020年世界合唱団のご紹介

世界青少年合唱団(WYC)の2020年セッションに向け、国際審査員のミーティングが1月28日~31日にドイツのボンで行われました。ミーティングの主催者は、セッションの幹事団体、ドイツ連邦青少年管弦楽団([Bundesjugendorchester](#))です。この数日間で、審査員は今回の特別なセッションのために、200人を超える候補者のなかから最高の歌手を精製しま



Audition Results

Find out who is joining the World Youth Choir 2020





した。無数の録音を聴き、応募資料を検討した後、審査員が2020年世界青少年合唱団の参加者として選んだのは、世界41カ国の89名の歌手です。

選抜を行った国際審査員のメンバーは、WYC2020の芸術監督イェルン・ヒンネルク・アンドレセンと、WYC財団の3つの後援団体のそれぞれを代表する審査員、ヨーロッパ合唱連盟のDaniel Mestre、国際合唱連合(IFCM)のCristian Grases、青少年音楽国際連合(JMI)のGéraldine Toutainです。

審査の過程では、応募資料からわかる各候補者の芸術的・音楽的クオリティー、すなわち、声域、初見歌唱力、発声の技術、曲作りの能力、全般的な歌唱力が考慮されました。さらに審査員は、各パートと団全体がまとまりのあるひとつのグループとなるよう、声の相補性を考慮するとともに、世界青少年合唱団において団員たちの出身国がなるべく多様になるよう、可能な限り配慮しました。

審査の過程で、審査員はしばしば非常にむずかしい選択を迫られました。選ばれた歌手たちは今、WYC2020のメンバーとして大きな責任を担っています。他の候補者の多くに、この団の一員となる可能性はあったのです。選に洩れたからといって、その応募者に力がないということにはなりません。審査員たちはすべての歌手に、音楽的能力と演奏力を高めるために声のトレーニングを続けることを、また、応募年齢に達していなかった方々には、来年またオーディションを受けることを、すすめています。

選ばれたみなさん、おめでとう!([selected singers](#))

WYC2020の応募者、および、募集協力団体のみなさん、ありがとうございました!

2020年アジア・パシフィック・ユース・クワイア

マレーシアのクアラルンプールで開催される今年のアジア・パシフィック・ユース・クワイアのオーディションは既にスタートしています。アジア太平洋地域から18歳から28歳までの才能ある若い歌手(18~28歳)を募集しています。詳細は、<https://jcanet.or.jp/ap-youth/>をご覧ください。申込締切は2020年5月8日です。

ASIA PACIFIC
YOUTH CHOIR
2020
Kuala Lumpur, Malaysia
4th - 12th November 2020

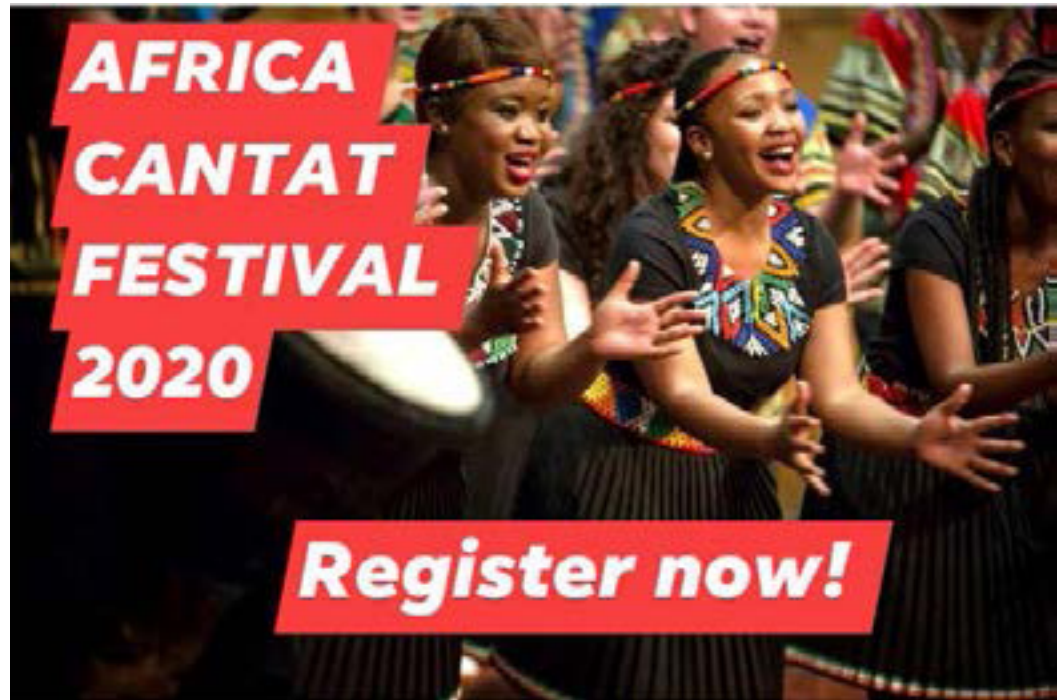
Audition starts February 2020. Stay tuned
for more information!

SUPPORTED BY
IFCM

第1回アフリカ・カンタート、2020年8月22日～29日、ケニア・ナイロビ

詳細はウェブサイト ([visit the Africa Cantat website](#)) をごらんになるか、Eメール ([email](#)) で直接お問い合わせください。

ナイロビを訪問し、アフリカ各地と世界の国々の合唱音楽の豊かな多様性を楽しみましょう！ ジャンボ(こんにちは)、ケニア！



IFCM創設メンバーからのお知らせ

全日本合唱連盟からのお知らせ

日本の若い音楽家のための合唱教育プログラム **中止となりました**

4日間の教育プログラム、第9回全日本合唱連盟ユースクワイア(JCAYC)が、2020年3月24日～28日、長崎で実施されます。招待指揮者は、イギリス出身のナイジェル・ショート氏です。ショート氏は、タリス・スコラーズとキングズ・シンガーズの元メンバーであり、現在、受賞歴のある合唱団、テネブレの指揮者を務めています。

- ・ ところ:長崎大学、長崎創楽堂(リハーサル・キャンプ)
長崎、活水高校内チャペル(コンサート)
- ・ 主催:全日本合唱連盟(JCA)、朝日新聞社
- ・ 主管:長崎県合唱連盟(NCA)
- ・ 後援:プリティッシュ・カウンシル

詳細は、JCAのウェブサイト ([website](#)) で!

ヨーロッパ合唱連盟(ECA-EC)

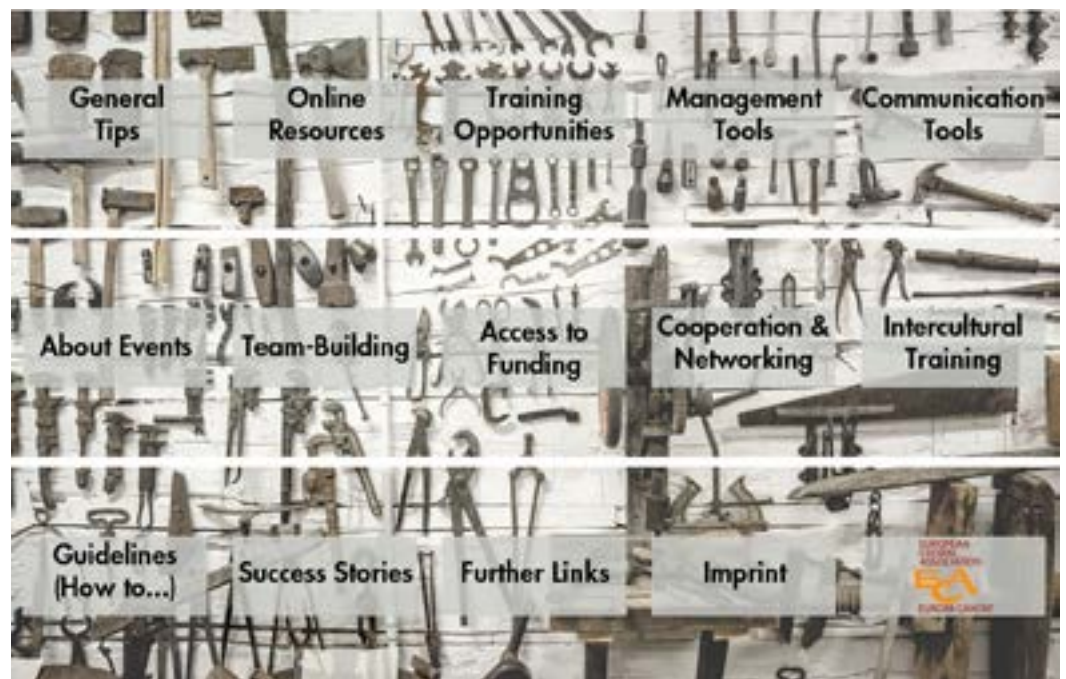
合唱関連組織の活動の参考に。ガイドラインとハンドブック

ヨーロッパ合唱連盟は、ヨーロッパ全土の数多くのパートナーの協力のもと、EUが資金提供するさまざまなプロジェクトのために、ガイドラインとハンドブックを作成しています。

ガイドラインは定期的に更新されます。テーマは下記のとおりです。

- 差別撲滅のツールとして、集団歌唱(コレクティブ・シンギング)を利用する方法
- 音楽の専門家のためのさまざまな研修
- 低予算で合唱祭を組織する方法
- 文化的リーダーたちのための資料——国際連合の活動における持続可能な開発目標(SDGs)を統合する方法について
- その他多数

ガイドラインとハンドブックはこちらです。 [here](#).



全米合唱指揮者協会(ACDA)

2020年5月1日～2日、ジョージア州アトランタ

——第2回全国合唱研究シンポジウム

([2nd National Symposium on Research in Choral Singing](#))

2020年6月22日～29日、ペンシルベニア州ベスレヘム、リーハイ大学



——合唱作曲家のためのサマー・フォーラム

作曲家の方はこちらで申し込みができます。[here](#)

2020年7月6日～10日、ウィスコンシン州オークレア

——ネクストディレクション・コーラル・リーダーシップ・カンファレンス

([NextDirection Choral Leadership Conference](#))

申し込み受付中。締め切り:2020年3月30日

2020年7月28日～31日、バージニア州

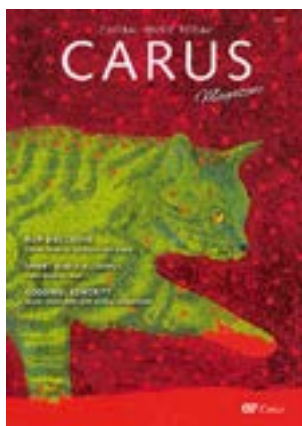
——ネクストディレクション・バージニア([NextDirection Virginia](#))

2021年3月17日～20日、テキサス州ダラス

——ACDA全国大会([ACDA National Conference](#))

- 本大会で演奏する合唱団のオーディションが、2020年2月1日に始まりました。締め切りは、2020年4月15日です。こちらでガイドラインをごらんください。 [here](#)
- 勉強会の提案の受け付けが、2020年2月1日に始まりました。締め切りは2020年3月31日です。詳細と申し込み要項は、こちらをごらんください。 [here](#)

IFCM会員からのお知らせ



カールス出版社からのお知らせ

カールス・マガジン最新号(2020年第1号)

カールス・マガジンは、年に2回、今日の合唱音楽をめぐる興味深いトピックをみなさんに提供しつづけています。最新刊は、合唱音楽に関する記事満載の2019年第2号。サプライズがあなたを待っています！ オンラインでこちらをごらんください。[online](#)

世界の合唱イベントカレンダー——2020年3月、4月

11-15 Mar: Roma Music Festival 2020, Italy - www.mrf-musicfestivals.com

12-16 Mar: Paris International Choir Festival, France -

www.musiccontact.com

12-15 Mar: 26th International Choir Festival of Paris, France -

www.musicandfriends.lu

13-15 Mar: 9th International Gdansk Choir Festival, Poland -

www.gdanskfestival.pl

13-16 Mar: Discover Puerto Rico and its Choral Music, Ponce, Puerto Rico -

www.music-contact.com



19-23 Mar: Dublin International Choral Festival, Ireland -

www.music-contact.com

19-23 Mar: 13th Fukushima Vocal Ensemble Competition, Fukushima, Japan -

www.vocalensemble.jp/en/

19-23 Mar: Festival of Peace and Brotherhood, Rome, Italy -

www.music-contact.com

25-29 Mar: Young Prague Festival, Prague, Czech Republic -

www.music-contact.com

26-29 Mar: ON STAGE with Interkultur in Verona, Italy -

<https://www.interkultur.com/>

27-29 Mar: 23rd Rainbow International Festival of Children's and Young Choirs,

St. Petersburg, Russian Federation - www.petersburgfestival.com

1-5 Apr: Istra Music Festival 2020, Pore, Croatia -

<https://www.mrf-musicfestivals.com/>

4-8 Apr: Vox Lucensis, International Choral Competition, Lucca, Italy -

<https://www.interkultur.com/>

5-9 Apr: 16th Concorso Corale Internazionale, Riva del Garda, Italy -

www.meeting-music.com

6-9 Apr: Barcelona Workshop "Easter Week and Religious Choral Music", Spain

- www.corearte.es

10-17 April: Komitas International Festival, Yerevan, Armenia -

<https://www.facebook.com/komitas.komitasfest.5>

15-19 Apr: Voices & Wine, Alba, Italy - <https://www.interkultur.com/>

15-18 Apr: Verona International Choral Competition, Verona, Italy -

<http://www.music-contact.com/>

16-18 & 22-25 Apr: 18th Festival di Primavera (Spring Festival), Montecatini

Terme, Tuscany, Italy - www.feniarco.it

16-19 Apr: 6th International Children's & Youth Chorus Festival

'StimmenKlangRaum', Weimar, Germany - www.schola-cantorum-weimar.de

18-20 Apr: 3rd Michelangelo International Music Festival, Florence, Italy -

www.florencechoral.com

23-26 Apr: Slovakia Cantat, Bratislava, Slovak Republic -

www.choral-music.sk

23-26 Apr: 10th International Messiah Choir Festival, Salzburg, Austria -

<https://messiah-chorfestival-salzburg.jimdo.com/>

29 Apr-3 May: 66th Cork International Choral Festival, Ireland -

www.corkchoral.ie

29 Apr-3 May: Costa Barcelona Music Festival, Spain -

www.mrf-musicfestivals.com

29 Apr-3 May: 15th International Choir Competition & Festival, Bad Ischl,

Austria - <https://www.interkultur.com/>

30 Apr: European Award for Choral Composers 2020, Europe -

www.eca-ec.org or www.EuropeanChoralAssociation.org

30 Apr-4 May: 68th European Music Festival for Young People, Neerpelt,

Belgium - www.emj.be

30 Apr-4 May: International Festival Verona Garda Estate Verona, Brescia,

Mantua, Vicenza, Italy - www.festivalveronagardaestate.eu